

Name:  
Adresse:

Datum:

**H.E. Pham Minh Chinh  
Prime Minister  
Hoang Hoa Tham Street Nr. 1  
Ba Dinh, Ha-Noi  
VIET NAM**

Sehr geehrter Herr Ministerpräsident,

mit Entsetzen vernehme ich Berichte, dass Herr **Trinh Ba Phuong** in Haft erneut Folter erlitten hat. Der Landrechtsaktivist hat am 9.9.2023 mit drei weiteren Gefangenen im Hof des Gefängnisses An Diem friedlich gegen Menschenrechtsverletzungen in Vietnam protestiert. Daraufhin beschlagnahmten 10 Gefängniswärter die verwendeten Papier-Transparente und schlugen Trinh Ba Phuong und die anderen 3 Gefangenen in Anwesenheit der Gefängnisleitung brutal zusammen. Trinh Ba Phuong wurde mit Handschellen gefesselt und in eine Disziplinarzelle gebracht, wo er mit gefesselten Füßen bis zum 19.9.2023 festgehalten wurde. Nur morgens konnten die Fesseln für 20 Minuten zum Waschen abgenommen werden. Nach Ablauf der 10-tägigen Strafzeit wurde er in seine Zelle zurückverlegt. Bis heute wurde er weder behandelt noch von einem Arzt oder medizinischem Personal untersucht. Zusammen mit seiner Mutter **Can Thi Theu** und seinem Bruder **Trinh Ba Tu** hat er über den gewalttätigen Polizei-Einsatz in dem Dorf Dong-Tam zur Landenteignung am 9.1.2020 berichtet.

Äußerst besorgt bin ich auch über den kritischen Zustand des Umweltschützers **Dang Dinh Bach**, der im Gefängnis Nghe An inhaftiert ist. Er hat starke Schmerzen und erheblich an Gewicht verloren. Eine angemessene Ernährung wird ihm verwehrt. Ebenso hat er Misshandlungen erlitten.

Da Trinh Ba Phuong, Can Thi Theu und Trinh Ba Tu sowie der Umweltschützer Dang Dinh Bach lediglich gewaltlos ihr Recht auf freie Meinungsäußerung wahrgenommen haben, appelliere ich an Sie, diese Gefangenen unverzüglich, vorbehaltlos und dauerhaft wieder freizulassen. Ebenso bitte ich Sie, die menschenwürdige Behandlung der Inhaftierten sicherzustellen, jegliche Foltervorwürfe zum Gegenstand einer gründlichen und unabhängigen Untersuchung zu machen und die für die Gewalt Verantwortlichen in einem fairen Prozess zur Rechenschaft zu ziehen.

Mit hochachtungsvollem Gruß

Als Kopie zur Kenntnis an:  
S.E. Herrn Herrn Vu Quang Minh  
Botschaft der Sozialistischen Republik Vietnam  
Elsenstraße 3  
12435 Berlin

Name:  
Adresse:

Datum:

**S.E. Herrn Herrn Vu Quang Minh  
Botschaft der Sozialistischen Republik Vietnam  
Elsenstraße 3  
12435 Berlin**

Exzellenz,  
mit unten stehendem Schreiben, das ich Ihnen als Kopie übersende, möchte ich den Ministerpräsidenten der Sozialistischen Republik Vietnam über die Folter und unmenschlichen Haftbedingungen mehrerer inhaftierter Personen informieren. Sehr dankbar wäre ich Ihnen für Mitteilungen über die zu Gunsten der Betroffenen unternommenen Anstrengungen.  
Hochachtungsvoll

H.E. Pham Minh Chinh, Prime Minister  
Hoang Hoa Tham Street Nr. 1, Ba Dinh, Ha-Noi – VIET NAM

Sehr geehrter Herr Ministerpräsident,

mit Entsetzen vernehme ich Berichte, dass Herr **Trinh Ba Phuong** in Haft erneut Folter erlitten hat. Der Landrechtsaktivist hat am 9.9.2023 mit drei weiteren Gefangenen im Hof des Gefängnisses An Diem friedlich gegen Menschenrechtsverletzungen in Vietnam protestiert. Daraufhin beschlagnahmten 10 Gefängniswärter die verwendeten Papier-Transparente und schlugen Trinh Ba Phuong und die anderen 3 Gefangenen in Anwesenheit der Gefängnisleitung brutal zusammen. Trinh Ba Phuong wurde mit Handschellen gefesselt und in eine Disziplinarzelle gebracht, wo er mit gefesselten Füßen bis zum 19.9.2023 festgehalten wurde. Nur morgens konnten die Fesseln für 20 Minuten zum Waschen abgenommen werden. Nach Ablauf der 10-tägigen Strafzeit wurde er in seine Zelle zurückverlegt. Bis heute wurde er weder behandelt noch von einem Arzt oder medizinischem Personal untersucht. Zusammen mit seiner Mutter **Can Thi Theu** und seinem Bruder **Trinh Ba Tu** hatt er über den gewalttätigen Polizei-Einsatz in dem Dorf Dong-Tam zur Landenteignung am 9.1.2020 berichtet.

Äußerst besorgt bin ich auch über den kritischen Zustand des Umweltschützers **Dang Dinh Bach**, der im Gefängnis Nghe An inhaftiert ist. Er hat starke Schmerzen und erheblich an Gewicht verloren. Eine angemessene Ernährung wird ihm verwehrt. Ebenso hat er Misshandlungen erlitten.

Da Trinh Ba Phuong, Can Thi Theu und Trinh Ba Tu sowie der Umweltschützer Dang Dinh Bach lediglich gewaltlos ihr Recht auf freie Meinungsäußerung wahrgenommen haben, appelliere ich an Sie, diese Gefangenen unverzüglich, vorbehaltlos und dauerhaft wieder freizulassen. Ebenso bitte ich Sie, die menschenwürdige Behandlung der Inhaftierten sicherzustellen, jegliche Folttervorwürfe zum Gegenstand einer gründlichen und unabhängigen Untersuchung zu machen und die für die Gewalt Verantwortlichen in einem fairen Prozess zur Rechenschaft zu ziehen.

Mit hochachtungsvollem Gruß